

20 SECONDES

SOCIAL**Le PS assiégé**

L'association Ni pauvre, ni soumis, qui rassemble les personnes en situation de handicap, appelle vendredi à un rassemblement devant la fédération locale du PS. Alors qu'une conférence de lutte contre la pauvreté a lieu lundi, l'association s'insurge contre les conditions de vie des handicapés.

CIRCULATION**Trafic perturbé ce vendredi**

Vendredi, les agriculteurs manifestent contre les nouvelles réglementations environnementales devant la Cité administrative. La circulation dans Toulouse risque donc d'être perturbée en matinée.

INCENDIE**La bougie ravage l'immeuble**

Mercredi soir, un incendie, dû à une bougie, a ravagé un immeuble de 24 appartements. Le locataire tête en air a été légèrement blessé et six autres ont dû être relogés.

COMMERCE Les commerçants s'installent place de Belfort le jeudi soir

UN MARCHÉ POUR APAISER

JULIE RIMBERT

Il y a de l'ambiance sur la place de Belfort, mais pas celle que l'on croit. Pour endiguer sa mauvaise réputation de « quartier chaud », les riverains ont mis sur pied, en collaboration avec la mairie, le seul marché nocturne de Toulouse*, tous les jeudis soirs.

Animations et lien social

Une douzaine de commerçants, allant du boulanger au primeur, en passant par le charcutier ou le pizzaiolo, a répondu présents. « Ce sont les habitants qui ont contacté les commerçants, dont certains du marché Cristal », explique Isabelle Hardy, adjointe au maire chargé du commerce. Plus d'un an après son lancement, les clients sont au rendez-vous et soutiennent cette initiative. « C'est pratique en sortant du boulot car je ne peux pas acheter des produits frais sur les marchés le matin », se réjouit Claire, une étudiante de 26 ans. Même engouement pour Nora, qui passe chaque jeudi faire ses emplettes. « Je préfère faire travailler des producteurs



F. SCHEIBER / 20 MINUTES

Le marché prend place tous les jeudis soirs sur la place de Belfort.

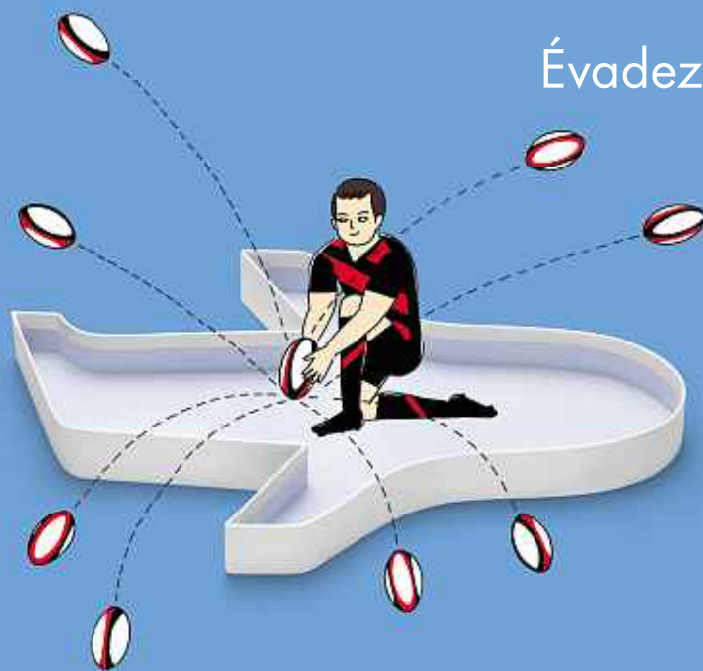
locaux que les supermarchés, confie-t-elle. C'est une bonne idée pour faire vivre le quartier même si on voit encore de la prostitution et du trafic. Ce qui est sympa, ce sont ces animations qui attirent les passants ». En effet, l'association de quartier L'Etoile de Belfort organise tous les jeudis une animation

musicale, au milieu des étals. « On voulait réinvestir la place avec les commerçants et mettre plus d'ambiance dans le quartier », assure Thomas Bonometti, membre de l'association. Jeudi soir, un repas de quartier a même été organisé à la fin du marché. ■

*De 16 h à 21 h

AIRFRANCE

Évadez-vous en direct de Toulouse



NAPLES VENISE

60 €^{TTC*}

aller simple

AIRFRANCE KLM

*Tarif à partir de, hors frais de service, soumis à conditions, hors vacances scolaires, sur vols directs. Excepté du 01/02 au 12/02/2013 pour Venise. Renseignez-vous sur airfrance.fr, au 3654 (0,34 € TTC/min à partir d'un poste fixe) ou dans votre agence de voyages.